



UEFA  
**CHAMPIONS  
LEAGUE**

## Групповой этап

Вторник, 18 октября 2011 года, 20:00  
Москва. Стадион «Лужники»



**ПФК ЦСКА**

Москва, Россия



**Трабзонспор**

Трабзон, Турция

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ФУТБОЛЬНЫЙ КЛУБ

# ЦСКА



1911 (ОЛЛС)



1923 (ОППВ)



1928 (ЦДКА)



1951 (ЦДСА)



1957 (ЦСК МО)



1960 (ЦСКА)



## ЧЕМПИОН СССР

1946, 1947, 1948, 1950, 1951,  
1970, 1991

## ОБЛАДАТЕЛЬ КУБКА СССР

1945, 1948, 1951, 1955, 1991

## ЧЕМПИОН РОССИИ

2003, 2005, 2006

## ОБЛАДАТЕЛЬ КУБКА РОССИИ

2002, 2005, 2006, 2008, 2009, 2011

## ОБЛАДАТЕЛЬ СУПЕРКУБКА РОССИИ

2004, 2006, 2007, 2009

## ОБЛАДАТЕЛЬ КУБКА УЕФА

2005

UEFA CHAMPIONS LEAGUE 2011/12



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE

## Групповой этап

Группа А	И	В	Н	П	Мячи	О
Бавария	2	2	0	0	4-0	6
Наполи	2	1	1	0	3-1	4
Манчестер Сити	2	0	1	1	1-3	1
Вильярреал	2	0	0	2	0-4	0

Группа В	И	В	Н	П	Мячи	О
Трабзонспор	2	1	1	0	2-1	4
Интер	2	1	0	1	3-3	3
Лилль	2	0	2	0	3-3	2
ПФК ЦСКА	2	0	1	1	4-5	1

### МАТЧИ ГРУППЫ В

Среда  
**14**  
сентября  
Лилль — ПФК ЦСКА 2:2  
Интер — Трабзонспор 0:1

Вторник  
**27**  
сентября  
ПФК ЦСКА — Интер 2:3  
Трабзонспор — Лилль 1:1

Вторник  
**18**  
октября  
ПФК ЦСКА — Трабзонспор  
Лилль — Интер

Среда  
**2**  
ноября  
Трабзонспор — ПФК ЦСКА  
Интер — Лилль

Вторник  
**22**  
ноября  
ПФК ЦСКА — Лилль  
Трабзонспор — Интер

Среда  
**7**  
декабря  
Интер — ПФК ЦСКА  
Лилль — Трабзонспор

Группа С	И	В	Н	П	Мячи	О
Базель	2	1	1	0	5-4	4
Бенфика	2	1	1	0	2-1	4
Манчестер Юнайтед	2	0	2	0	4-4	2
Оцелул	2	0	0	2	1-3	0

Группа D	И	В	Н	П	Мячи	О
Реал Мадрид	2	2	0	0	4-0	6
Лион	2	1	1	0	2-0	4
Аякс	2	0	1	1	0-3	1
Динамо Загреб	2	0	0	2	0-3	0

Группа E	И	В	Н	П	Мячи	О
Челси	2	1	1	0	3-1	4
Байер	2	1	0	1	2-2	3
Валенсия	2	0	2	0	1-1	2
Генк	2	0	1	1	0-2	1

Группа F	И	В	Н	П	Мячи	О
Олимпик	2	2	0	0	4-0	6
Арсенал	2	1	1	0	3-2	4
Боруссия Дортмунд	2	0	1	1	1-4	1
Олимпиакос	2	0	0	2	1-3	0

Группа G	И	В	Н	П	Мячи	О
АПОЭЛ	2	1	1	0	3-2	4
Зенит	2	1	0	1	4-3	3
Порту	2	1	0	1	3-4	3
Шахтер Донецк	2	0	1	1	2-3	1

Группа H	И	В	Н	П	Мячи	О
Милан	2	1	1	0	4-2	4
Барселона	2	1	1	0	7-2	4
БАТЭ	2	0	1	1	1-6	1
Виктория Пльзень	2	0	1	1	1-3	1

# Леонид Слущкий

Главный тренер ПФК ЦСКА

**Н**ам предстоит важнейший матч с «Трабзонспором», от исхода которого во многом зависит дальнейшая судьба ПФК ЦСКА в группе В. Турнирная ситуация такова, что только победа в этом поединке оставляет нам хорошие шансы на попадание в плей-офф Лиги чемпионов. В том случае, если набрать три очка не получится, решить поставленные задачи будет гораздо тяжелее.

На данный момент турецкий клуб лидирует в группе В, и это уже многое говорит о силе данного коллектива. «Трабзонспор» в Лиге чемпионов предпочитает действовать от соперника: забив гол, команда умеет квалифицированно отыграть в обороне, а если пропускает первой, находит внутренние резервы, чтобы переместить игру к чужим воротам. Лидерами коллектива я бы назвал Алтынтопа и Зокора, которые являются классными футболистами и способны повести партнеров за собой.

Что же касается нашего клуба, то сейчас, когда многие футболисты не могут помочь команде из-за травм, любая игра складывается для ПФК ЦСКА очень непросто. Но мы не собираемся сворачивать с намеченного пути и, несмотря на все трудности, нацелены в каждом матче биться за победу. Пускай здоровых игроков у нас не так много, зато много болельщиков на трибунах. Не сомневаюсь, что поклонники



ГЛАВНЫЙ ТРЕНЕР

ЛЕОНИД СЛУЦКИЙ

ПФК ЦСКА в большом количестве придут на игру с «Трабзонспором», и верю, что их поддержка материализуется в забитые голы. ★



БАШНЕФТЬ

[www.bashneft.ru](http://www.bashneft.ru)

**Игорь Акинфеев**

**Вратарь**  
Россия  
08.04.86  
Рост—186 см  
Вес—78 кг

35

**Сергей Чепчугов**

**Вратарь**  
Россия  
15.07.85  
Рост—185 см  
Вес—82 кг

1

**Владимир Габулов**

**Вратарь**  
Россия  
19.10.83  
Рост—190 см  
Вес—83 кг

30

**Павел Мамаев**

**Полузащитник**  
Россия  
17.09.88  
Рост—179 см  
Вес—70 кг

17

**Александр Цауна**

**Полузащитник**  
Латвия  
19.01.88  
Рост—175 см  
Вес—74 кг

19

**Леонид Слуцкий**

**Главный тренер**  
Россия  
04.05.71

**Дейвидас Шемберас**

**Защитник**  
Литва  
02.08.78  
Рост—187 см  
Вес—74 кг

2

**Сергей Игнашевич**

**Защитник**  
Россия  
14.07.79  
Рост—186 см  
Вес—82 кг

4

**Виктор Васин**

**Защитник**  
Россия  
06.10.88  
Рост—192 см  
Вес—84 кг

5

**Зоран Тошич**

**Полузащитник**  
Сербия  
28.04.87  
Рост—171 см  
Вес—68 кг

21

**Евгений Алдонин**

**Полузащитник**  
Россия  
22.01.80  
Рост—179 см  
Вес—72 кг

22

**Алексей Березуцкий**

**Защитник**  
Россия  
20.06.82  
Рост—190 см  
Вес—82 кг

6

**Кирилл Набабкин**

**Защитник**  
Россия  
08.09.86  
Рост—184 см  
Вес—74 кг

14

**Чиди Одиа**

**Защитник**  
Нигерия  
17.12.83  
Рост—183 см  
Вес—75 кг

15

**Элвер Рахимич**

**Полузащитник**  
Босния и Герцеговина  
04.04.76  
Рост—191 см  
Вес—80 кг

25

**Сейду Думбия**

**Нападающий**  
Кот-д'Ивуар  
31.12.87  
Рост—178 см  
Вес—74 кг

8

**Василий Березуцкий**

**Защитник**  
Россия  
20.06.82  
Рост—189 см  
Вес—83 кг

24

**Георгий Щенников**

**Защитник**  
Россия  
27.04.91  
Рост—178 см  
Вес—69 кг

42

**Семен Федотов**

**Защитник**  
Россия  
02.03.92  
Рост—178 см  
Вес—71 кг

59

**Вагнер Лав**

**Нападающий**  
Бразилия  
11.06.84  
Рост—171 см  
Вес—72 кг

9

**Секу Олисе**

**Нападающий**  
Либерия  
05.06.90  
Рост—175 см  
Вес—70 кг

26

**Кейсуке Хонда**

**Полузащитник**  
Япония  
13.06.86  
Рост—182 см  
Вес—76 кг

7

**Алан Дзагоев**

**Полузащитник**  
Россия  
17.06.90  
Рост—179 см  
Вес—70 кг

10

**Марк Гонсалес**

**Полузащитник**  
Чили  
10.07.84  
Рост—176 см  
Вес—74 кг

11

**Сердер Сердеров**

**Нападающий**  
Россия  
10.03.94  
Рост—176 см  
Вес—69 кг

61

**Томаш Нецид**

**Нападающий**  
Чехия  
13.08.89  
Рост—190 см  
Вес—81 кг

89

**ФОРМА-2011**



## СПРАВКА

**Владимир  
ГАБУЛОВ**
**Дата рождения:**

19 октября 1983 года

**Гражданство:** Россия**Рост:** 190 см**Вес:** 83 кг**Амплуа:** вратарь

Заслуженный мастер спорта

Играл за команды: «Моздок», «Динамо» (Москва), «Алания» (Владикавказ), «Кубань» (Краснодар) и «Амкар» (Пермь)

В ПФК ЦСКА — 2004–2006 и с 2011 года

За национальную сборную России провел 6 матчей

**Достижения:**

- Обладатель Кубка УЕФА — 2005
- Чемпион России — 2006
- Обладатель Кубка России — 2006
- Бронзовый призер Евро–2008

## Владимир Габулов: С переполненным сектором за спиной вратарь способен на многое!

*Потеря такого футболиста, как Игорь Акинфеев, не могла не сказаться на результатах нашей команды и атмосфере внутри коллектива: придется признать, что на какое-то время травма капитана выбила армейцев из колеи, вследствие чего они растеряли немало очков. Однако сейчас команда вновь набирает обороты, и немалая заслуга в этом принадлежит преемнику Акинфеева Владимиру Габулову. Практически сразу после возвращения в ПФК ЦСКА Володя сумел завоевать место в воротах и в каждой игре доказывает, что выбор тренерского штаба был не случайным.*



**После двух туров команда, увы, находится на последнем месте в своей группе. Как ты оцениваешь промежуточные итоги и что нужно сделать, чтобы исправить ситуацию?**

— Текущее состояние дел не может удовлетворять ни руководство, ни болельщиков, ни нас самих. Проиграв дома «Интеру», мы ухудшили свое турнирное положение и теперь обязаны выбираться наверх. Находиться на последнем месте неприятно, но никакой паники в коллективе нет и быть не может. Вся борьба в группе еще впереди, и единственная победа способна изменить ситуацию к лучшему.





**Чего все-таки не хватило армейцам, чтобы добиться положительного результата в матче с «Интером»? Выказывались мнения, что, забив второй мяч, наши игроки на какое-то мгновение потеряли концентрацию, за что сразу же были наказаны...**

— Не соглашусь с такой позицией. Расслабленности не было и в помине. Наоборот, сравнив счет, мы были настроены продолжать в том же духе. Я видел из ворот, как ребята говорили друг другу: «Давай поднажмем, можно забивать третий». То, что вместо этого мы пропустили, можно назвать несчастным случаем. **В поединке с «Интером», как и в матче с «Лиллем», ты сделал много сэйвов, однако без пропущенных мячей снова не обошлось. Что можешь сказать о своей игре?**

— Пуская ее разбирают специалисты, я же от оценочных суждений воздержусь. Скажу только одно: пять мячей в двух матчах — это много, даже недопустимо много. Что ж, я уже сделал все необходимые выводы и буду исправляться.

**По поводу «Интера» — со стороны показалось, что если**



**тебя и можно покритиковать, то только за первый пропущенный мяч. В остальных двух случаях ты вряд ли мог выручить команду...**

— Да, первый гол, считаю, во многом на моей совести. Если пошел на выход — растолкай всех, но до мяча доберись. Как говорится, «Свой, чужой, на дороге не стой». В том эпизоде я не смог как следует выбить мяч, и это была ошибка. Наверное, нужно было, чтобы она произошла — через такие игровые ситуации и налаживается взаимопонимание с игроками обороны. А раз команда пропускает три мяча, оно, как ни крути, далеко не идеально. И вратарь, анализируя ситуацию, должен начинать с себя...

**В каком-то смысле ты, можно сказать, попал с корабля на бал: еще недавно не имел**

**постоянной игровой практики в «Динамо», а сейчас выступаешь в лучшем клубном турнире Европы. Насколько быстро удалось адаптироваться к новым реалиям и полностью лты освоился в коллективе?**

— С акклиматизацией никаких проблем не возникло — да и откуда им появиться, если многих ребят, в том числе и из персонала, я знаю по прежним выступлениям за ПФК ЦСКА? В этом плане все было в порядке с самого первого дня. А что касается внезапности перемен, которые произошли в моей карьере... Я толком даже не имел возможности их осмыслить. Живу теми целями, что стоят перед командой и передо мной лично. Сразу начал пахать, чтобы вернуть хорошие игровые кондиции, матчи пошли один за другим... Задумываться нет времени, надо работать над собой. Сейчас я получил возможность прогрессировать, участвуя в матчах самого высокого уровня, и как любой профессионал хочу использовать ее на все сто.

**Очередной нелегкий тест, судя по всему, тебе придется пройти в поединке с «Трабзонспором». Что можешь сказать о нашем сопернике, и за счет чего мы сможем победить турок?**

— «Трабзон» идет на первом месте, но, как я уже говорил, каждый тур может перевернуть все с ног на голову. У турок добротная команда, которая выдержала испытание уже двумя сильными коллективами — «Интером» и «Лиллем». Конечно, если быть честным, то в матче с итальянцами нашим сегодняшним

соперникам во многом повезло. Они отбивались всю игру и забили какой-то невероятный мяч. А в поединке с «Лиллем» «Трабзонспор» смотрелся очень прилично. Мое личное мнение: сейчас из четырех команд нашей группы именно у турок наименьшие проблемы в организации игры. Они очень грамотно защищаются, да и впереди способны

удивить даже самую опытную оборону. Что же касается козырей ПФК ЦСКА, то в первую очередь, считаю, все будет зависеть от нашего настроения. Если каждый игрок выйдет на поле предельно сконцентрированным и на протяжении всего матча будет предъявлять к себе самые высокие требования, мы сможем добиться успеха.





**Согласен с тем, что, по сути, только победа над «Трабзонспором» оставляет ПФК ЦСКА реальные шансы на выход из группы? Хотя бы потому, что набрать три очка в гостевых матчах с теми же турками или «Интером» будет еще тяжелее...**

— Я не сторонник того, чтобы заранее анализировать все турнирные расклады. Нужно выходить на поле и играть, а потом уже считать очки. Ну вот, допустим, не дай Бог, мы не выиграем у «Трабзонспора». Что теперь, не выходить на остальные матчи? Или вообще повеситься (*улыбается*)? В любом

случае, даже после этого у нас будет три игры, в которых мы будем биться за победу и постараемся набрать максимум очков. В одном соглашусь — сегодня нужно обязательно выиграть, и мы приложим для этого все силы. А турнирные расклады будем оценивать после финального свистка. **Насколько велика роль армейских болельщиков в противостоянии с «Трабзоном»? «Лужники»-то они, конечно, вряд ли заполнят до отказа, но ожесточенная и красочная поддержка команде точно будет обеспечена.**

— Для футболистов фактор трибун не оценим. В такие моменты понимаешь, что ты играешь не для себя, а для клуба, для фанатов, для страны. А кроме того, любой вратарь скажет, что когда у тебя за спиной переполненные сектора, которые неистово тебя поддерживают, ты способен на любой подвиг. Надеюсь, в «Лужниках» соберется большая армия наших болельщиков, и все вместе мы победим «Трабзонспор». ★



UNITE  
AGAINST  
RACISM



ДЗАГОВЕВ 45'  
ВАГНЕР 77'

**ПФК ЦСКА**

**2-3**

ЛУСИО 6'  
ПАЦЦИНИ 23'  
САРАТЕ 79'

**ИНТЕР**



**Группа В**

**2-й тур**

27 сентября 2011 года. Москва.  
Стадион «Лужники».  
30 000 зрителей

**ГЛАВНЫЙ АРБИТР**

Крейг Томсон

**ПОМОЩНИКИ ГЛ. АРБИТРА**

Френсис Эндрюс

Аласдаир Росс

Все судьи — Шотландия

30	Габулов (в)
14	Набабкин
24	В. Березуцкий
4	Игнашевич (к)
6	А. Березуцкий
26	Секу
22	Алдонин
17	Мамаев ▼
(21	Тошич 68') ▲
10	Дзагоев
8	Думбия
9	Вагнер

1	Жулио Сезар (в)
55	Нагатоми
6	Лусио
25	Самуэль
26	Киву ▼
(48	Кризетиг 90') ▲
4	Дзанетти (к)
19	Камбьяссо 90'
11	Альварес ▼
(42	Жонатан 84') ▲
20	Оби 69'
7	Паццини ▼
(28	Сарате 49') ▲
22	Милито





0-2  
17  
17' ПЕРВЫЙ  
ПЕРИОД

RESPECT CHAMPIONS LEAGUE PS3 UniCredit MasterCard



1 ГОЛ В 2 МАТЧАХ  
10 АЛАН ДЗАГОЕВ

## СПРАВКА

**Год основания:**  
1967

**Цвета:**  
бордово-голубые



**Стадион:**  
«Хюсеин Авни Акер»  
(вмещает  
24 000 зрителей)

**Президент:**  
Садри Шенер

**Главный тренер:**  
Шенол Гюнеш

# Трабзонспор

## Trabzonspor Kulübü

С момента основания в Турции единой футбол-

которому удалось успешно конкурировать с тремя стамбульскими грандами («Галатасараем», «Бешикташем» и «Фенербахче») в споре за главный титул. Квартет чемпионов превратился в квинтет только в 2010-м, когда «золото» выиграла «Бурса», а до того момента все, чем могла гордиться вся остальная Турция (нестамбульская), заключалось в шести высших титулах «Трабзонспора».

ной лиги в 1959 году и вплоть до 10-го года нынешнего столетия «Трабзонспор» был единственным клубом,



Жители турецкого причерноморья — народ особый, и потому успехами футбольного флагмана региона они гордятся безгранично, даже притом, что им (успехам) уже не один десяток лет. «Трабзонспор» был основан в 1967 году, через несколько лет после того, как Федерация футбола призвала региональные

коллективы объединиться с целью создания конкурентоспособных команд. Споры по поводу объединения между пятью клубами, базировавшимися в Трабзоне, длились пять лет. Когда же все разногласия были устранены, вновь созданная команда была определена во вторую по силе лигу, уровень которой она переросла через шесть лет, примкнув к элите в сезоне-1974/75.

А далее была сказочная семилетка. С 1976-го по 1984 год «Трабзон» шесть раз выиграл чемпионство (три раза при этом сделав «золотой» дубль) и трижды становился серебряным призером. Все эти годы командой руководил Ахмет Суат Озьязджи, который и сегодня остается самым успешным доморощенным тренером в Турции.

С тех пор минуло более четверти века, прошедших в тщетных попытках «Трабзона»

## ТИТУЛЫ

- 6-кратный чемпион Турции
- 8-кратный обладатель Кубка Турции
- 8-кратный обладатель Суперкубка Турции



вернуться на верхнюю ступень. Впрочем, черноморцы почти никогда не опускались ниже определенного уровня, периодически завоевывали «серебро» и «бронзу», а также кубок страны. И во все времена в команде были свои звезды (пусть и не всемирного масштаба) и харизматичные лидеры, которые делали





обрели славу и безграничную любовь фанатов хорошо известные нам Фатих Текке и Гекдениз Карадениз. Кроме того, в разные годы в бордово-синие футболки «Трабзона» облачались Жан-Мари Пфафф, Ригобер Сонг, Максим Ромащенко, Юрий Калитвинцев, Давор Вугринец и многие другие футболисты, чьи имена до сих пор на слуху.

Однако в «Трабзонспоре» все же не было таких звезд, какие почти всегда выступали в составах трех грандов. В прошлом году выделялись форварды Бурак Йылмаз и Умит Булут, перебравшийся летом в «Тулузу», а также хавбеки Густаво Кольман и Ибрахим Яттара, недавно отпавшийся заканчивать карьеру в Саудовскую Аравию. Но и уступая конкурентам в именитости исполнителей, команда почти всегда готова к противостоянию

себе имя и перебирались в более богатые и статусные клубы. В середине 90-х именно в «Трабзоне» взшла звезда Шоты Арвеладзе,

который, накопив за несколько лет впечатляющее количество голов, продолжил карьеру в «Аяксе». На берегах Черного моря



со стамбульцами. В этом смысле особенно показательным был предыдущий сезон — «Фенербахче» удалось опередить «Трабзон» и выиграть титул лишь в последнем туре, и только по дополнительным показателям. «Фенер», впрочем, был отстранен от участия в еврокубках из-за коррупционного скандала, в связи с чем «Трабзонспор», проигравший в третьем квалификационном раунде Лиги чемпионов «Бенфике» (0:2 — дома и 1:1 — в гостях), все же получил путевку в группу.

Главной звездой нынешнего «Трабзонспора», безусловно, является его тренер. Шенал Гюнеш, чьим именем названа одна из улиц города, был голкипером команды в «золотой» ее период, в 70-х и 80-х. Кроме того, он уже в качестве тренера добился наибольших успехов со сборной Турции, когда привел ее к бронзовым

медалям чемпионата мира 2002 года. Опытный тренер, харизматичная личность, коренной черноморец, Гюнеш научил свою команду играть в красивый и эффективный футбол. К Лиге чемпионов наставнику, вне сомнений, хотелось бы усилить коллектив, и определенный успех в этом направлении был достигнут.

Среднюю линию укрепил известный по выступлениям за «Тоттенхэм» и «Севилью» опорник Дидье Зокора, а в атаке должен помочь своей новой команде Халил Алтынтоп. И пусть последние приобретения пока не сделали из «Трабзона» фаворита группы, однако боеспособной единицей он безусловно является, о чем в полный голос заявил, сенсационно обыграв в гостях «Интер». ★



**Онур Кыврак**



**Вратарь**  
Турция  
01.01.88  
Рост—187 см  
Вес—74 кг

1

**Толга Зенгин**



**Вратарь**  
Турция  
10.10.83  
Рост—192 см  
Вес—81 кг

29

**Бора Севим**



**Вратарь**  
Турция  
17.02.84  
Рост—187 см  
Вес—84 кг

91

**Айкут Агюн**



**Полузащитник**  
Турция  
18.09.87  
Рост—183 см  
Вес—79 кг

24

**Аланзиньо**



**Полузащитник**  
Бразилия  
22.02.83  
Рост—166 см  
Вес—62 кг

25

**Шенол Гюнеш**



**Главный тренер**  
Турция  
01.06.1952

**Марек Чех**



**Защитник**  
Словакия  
26.01.83  
Рост—180 см  
Вес—75 кг

5

**Аркадиуш Гловацкий**



**Защитник**  
Польша  
13.03.79  
Рост—186 см  
Вес—78 кг

6

**Тайфун Джора**



**Защитник**  
Турция  
05.12.83  
Рост—182 см  
Вес—77 кг

18

**Сезер Бадур**



**Полузащитник**  
Турция  
20.06.84  
Рост—181 см  
Вес—76 кг

26

**Марек Сапара**



**Полузащитник**  
Словакия  
31.07.82  
Рост—176 см  
Вес—72 кг

27

**ФОРМА-2011/12**





**Мустафа Юмлу**



**Защитник**  
Турция  
25.09.87  
Рост—191 см  
Вес—77 кг

22

**Гирай Качар**



**Защитник**  
Турция  
15.03.85  
Рост—189 см  
Вес—82 кг

23

**Онджей Челюстка**



**Защитник**  
Чехия  
18.06.89  
Рост—186 см  
Вес—80 кг

28

**Халил Алтынтоп**



**Нападающий**  
Турция  
08.12.82  
Рост—185 см  
Вес—75 кг

9

**Адриан Мерзеевский**



**Нападающий**  
Польша  
06.11.86  
Рост—176 см  
Вес—70 кг

10

**Серкан Балджи**



**Защитник**  
Турция  
22.08.83  
Рост—173 см  
Вес—74 кг

30

**Ферхат Озторун**



**Защитник**  
Турция  
08.05.87  
Рост—176 см  
Вес—73 кг

63

**Петр Брожек**



**Полузащитник**  
Польша  
21.04.83  
Рост—178 см  
Вес—74 кг

14

**Роберт Виттек**



**Нападающий**  
Словакия  
01.04.82  
Рост—187 см  
Вес—85 кг

11

**Пауло Энрике**



**Нападающий**  
Бразилия  
13.03.89  
Рост—185 см  
Вес—78 кг

12

**Дидье Зокора**



**Полузащитник**  
Кот-д'Ивуар  
14.12.80  
Рост—180 см  
Вес—70 кг

15

**Густаво Кольман**



**Полузащитник**  
Аргентина  
19.04.85  
Рост—175 см  
Вес—72 кг

20

**Барыш Аташ**



**Полузащитник**  
Турция  
01.02.87  
Рост—172 см  
Вес—70 кг

21

**Бурак Йылмаз**



**Нападающий**  
Турция  
15.07.85  
Рост—188 см  
Вес—77 кг

17

**Павел Брожек**



**Нападающий**  
Польша  
21.04.83  
Рост—180 см  
Вес—72 кг

32



Жребий трижды сводил армейцев с турецкими клубами — по разу с «Галатасараем», «Фенербахче» и «Бешикташем».

1971/1972

Кубок Чемпионов УЕФА

1/16 финала  
15.09.1971

Галатасарай 1 (0)

ПФК ЦСКА 1 (1)

Голы: Копейкин 43' (0:1),  
Айдын 77' (1:1)

29.09.1971

ПФК ЦСКА 3 (1)

Галатасарай 0 (0)

Голы: Дорощев 6' (1:0),  
Дорощев 75' (2:0),  
Оглоблин 85' (3:0)



2007/2008

Лига Чемпионов УЕФА

Групповой этап

02.10.2007

ПФК ЦСКА 2 (0)

Фенербахче 2 (1)

Голы: Алекс 9' (0:1),  
Красич 49' (1:1),  
Вагнер 53' — с пенальти (2:1),  
Дейвид 85' (2:2)

12.12.2007

Фенербахче 3 (2)

ПФК ЦСКА 1 (1)

Голы: Эду 30' —  
в свои ворота (0:1),  
Алекс 32' (1:1), Борал 45' (2:1),  
Борал 89' (3:1)



2009/2010

Лига Чемпионов УЕФА

Групповой этап

30.09.2009

ПФК ЦСКА 2 (1)

Бешикташ 1 (0)

Голы: Дзагоев 7' (1:0),  
Красич 61' (2:0), Даг 90' (2:1)

08.12.2009

Бешикташ 1 (0)

ПФК ЦСКА 2 (1)

Голы: Красич 41' (0:1),  
Бобо 86' (1:1), Алдонин 90' (1:2)



Матч против «Интера» стал для **Алексея Березуцкого** 70-м в европейских кубковых турнирах



После поединка в Лондоне с «Арсеналом», который состоялся 1 ноября 2006 года и завершился вничью 0:0, ПФК ЦСКА пропускает уже в 20-ти матчах Лиги чемпионов подряд



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE



После двух проведенных туров средняя результативность матчей с участием ПФК ЦСКА составляет 4,5 гола за игру. Такой же показатель у «Базеля» и «Барселоны»

4,5

Лучший бомбардир российских клубов в еврокубках **Вагнер Лав** в матче с «Интером» довел счет своим голам до 30

30



# Путешествуйте с нами!

*... Новые самолеты Airbus A330 – к Вашим услугам. До встречи на борту!*



## Болейте за любимую команду!

Официальный  
спонсор ПФК ЦСКА



							Акинфеев	Чепчугов	Габулов	А. Березуцкий	В. Березуцкий	Игнашевич	Набакин	Одиа	Шемберас	Щенников	Алдонин	Гонсалес	Дзагоев
Дата	Соперник	Поле	Счет	Судья	35	1	30	6	24	4	14	15	2	42	22	11	10		
ЛЕ 1/16	17.02	ПАОК	г	1:0	Марринер	90			1	90	90	90		90	90	25		6	
ЛЕ 1/16	22.02	ПАОК	д	1:1	Дюамель	63	27		1	90	90	90		90	90	29			
КР 1/8	28.02	Шинник	д	1:0	Вилков		90		90	90	90					45		90	
СК	06.03	Зенит	н	0:1	Николаев	90				90	90	90			90	90		79	
ЛЕ 1/8	10.03	Порту	д	0:1	Шоргенхофер	90				90	90	90		90	90			90	
ЧР-1	13.03	Амкар	д	2:0	Попов	90				90	90	90		23	90	90		90	
ЛЕ 1/8	17.03	Порту	г	1:2	Попов	90				90	90	90			90	90	17	73	
ЧР-3	03.04	Краснодар	д	1:1	Казьменко	90				90	90	90		54	90	36	27	90	
ЧР-4	10.04	Зенит	г	+:- (3:0)	И. Егоров	90		1	90	90	90		1	89				90	
ЧР-5	17.04	Рубин	д	2:0	Безбородов	90			90	90	90	90		58			90	90	
КР 1/4	20.04	Зенит	г	2:0	Сухина	90			90	90	90				90		76	90	
ЧР-6	24.04	Томь	г	1:1	Попов	90			90	90	90				90		24	84	
ЧР-7	30.04	Спартак М	д	0:1	Баскаков	90				90	90	90			90			82	
ЧР-8	08.05	Динамо	г	2:2	Николаев	90				90	90	90		28	90	62		90	
КР 1/2	11.05	Спартак М	г	3:3	И. Егоров	120		120	120	120	120					120		63	
ЧР-9	15.05	Ростов	д	2:1	Вилков	90			90	90	90	90		19		90		71	
КР Ф	22.05	Алания	н	2:1	Безбородов	90			90	90	90	90		8		90		64	
ЧР-2	25.05	Крылья Советов	г	3:0	Безбородов	90			90	90	90	90		89					
ЧР-11	29.05	Кубань	д	1:1	А. Егоров	90			90	90	90	90					87		
ЧР-12	10.06	Терек	г	4:2	Сухина	90			90	90	90		90	24		90		90	
ЧР-13	14.06	Анжи	д	3:0	Попов	90			90	90	90	90		22		90		62	
ЧР-14	18.06	Спартак-Нальчик	г	2:0	Безбородов	90			90	90	90	90		13		90		87	
ЧР-15	22.06	Локомотив	д	3:1	Баскаков	90			90	90	90	90		19		90		17	
ЧР-16	26.06	Амкар	г	2:0	Вилков	90			90	90	90	90		14		90		21	
КР 1/16	17.07	Волгарь-Газпром	г	0:1	А. Егоров	90			90	90	90	90		90				76	
ЧР-10	21.07	Волга	г	2:0	Мешков	90			90	90	90	90		11		83		90	
ЧР-17	25.07	Крылья Советов	д	2:1	И. Егоров	90			90	90	90	90		12		78		90	
ЧР-18	31.07	Краснодар	г	1:1	С. Лапочкин	90			90	90	90	72	14	90					
ЧР-19	06.08	Зенит	д	0:2	Николаев	90			90	90	90	90	90					58	
ЧР-20	13.08	Рубин	г	1:1	Сухина	90			90	90	90	90						32	
ЧР-21	20.08	Томь	д	3:0	Мешков	90			90	90	90	90				90		90	
ЧР-22	28.08	Спартак М	г	2:2	Карасев	30	60		90	90	90	90				90		90	
ЧР-23	10.09	Динамо	д	0:4	Лаюшкин		90		90	90	90	90		8		82		45	
ЛЧ (предварительный этап)	14.09	Лилль	г	2:2	Бенкеренса		90		90	90	90	90		1		79		90	
ЧР-24	18.09	Ростов	г	1:1	Вилков		90		90	90	90	90		64		26		90	
ЧР-25	24.09	Волга	д	3:1	Безбородов		90		90	90	90	90		14		55		90	
ЛЧ (предварительный этап)	27.09	Интер	д	2:3	Томсон		90		90	90	90	90				67		90	
ЧР-26	02.10	Кубань	г	0:0	Сухина		90		90	90	90	90		90		90		90	
ЧР-27	15.10	Терек	д																
ЛЧ (предварительный этап)	18.10	Трабзонспор	д																
ЧР-28	23.10	Анжи	г																
ЧР-29	28.10	Спартак-Нальчик	д																
ЛЧ (предварительный этап)	02.11	Трабзонспор	г																
ЧР-30	06.11	Локомотив	г																
ЛЧ (предварительный этап)	22.11	Лилль	д																
ЛЧ (предварительный этап)	07.12	Интер	г																

														Мамаев	Тошич	Рахимич	Секу	Хонда	Цауня	Попов	Думбия	Вагнер Лав	Нецид
Дата	Соперник	Поле	Счет	Судья	17	21	25	26	7	19	48	8	9	89									
ЛЕ 1/16	17.02	ПАОК	г	1:0	90	89				65		84		90									
ЛЕ 1/16	22.02	ПАОК	д	1:1	90	90				61			89	90									
КР 1/8	28.02	Шинник	д	1:0	90	45			90			75	90	15									
СК	06.03	Зенит	н	0:1	90				90			90	90	11									
ЛЕ 1/8	10.03	Порту	д	0:1	90	16			90			77	90	13									
ЧР-1	13.03	Амкар	д	2:0	67	79			11				90	90									
ЛЕ 1/8	17.03	Порту	г	1:2	71				19	90		64	90	26									
ЧР-3	03.04	Краснодар	д	1:1	63				73	17		90		90									
ЧР-4	10.04	Зенит	г	+:- (3:0)	67	90			23			89		90									
ЧР-5	17.04	Рубин	д	2:0		32	89			1		63	27	90									
КР 1/4	20.04	Зенит	г	2:0	18				90	90	14		89	72	1								
ЧР-6	24.04	Томь	г	1:1	6	90			90	66	60		30		90								
ЧР-7	30.04	Спартак М	д	0:1	69	8	21	84	90			90	90	6									
ЧР-8	08.05	Динамо	г	2:2	90	63		27				90	18	72									
КР 1/2	11.05	Спартак М	г	3:3	45	65		55	75			120	57	120									
ЧР-9	15.05	Ростов	д	2:1	71	84		6	90				19	90									
КР Ф	22.05	Алания	н	2:1	89	82		26				90	90	1									
ЧР-2	25.05	Крылья Советов	г	3:0		85	90	45	2	90	5	45	22	68									
ЧР-11	29.05	Кубань	д	1:1	66	80	3	10	90			90	90	24									
ЧР-12	10.06	Терек	г	4:2	66			9	90			73	90	8									
ЧР-13	14.06	Анжи	д	3:0	78	28		12	90			68	90										
ЧР-14	18.06	Спартак-Нальчик	г	2:0	77	39		3	90			51	90										
ЧР-15	22.06	Локомотив	д	3:1	73	90		3	87			71	90										
ЧР-16	26.06	Амкар	г	2:0	76	86		90	69	4		90											
КР 1/16	17.07	Волгарь-Газпром	г	0:1	90	33		90	13	57		90	90										
ЧР-10	21.07	Волга	г	2:0	90		7	23	79			67	90										
ЧР-17	25.07	Крылья Советов	д	2:1	90			9	81	1		89	90										
ЧР-18	31.07	Краснодар	г	1:1	90			76	90	31		59	90										
ЧР-19	06.08	Зенит	д	0:2	90	32		90	90			90	90										
ЧР-20	13.08	Рубин	г	1:1	90	90		70	20	58		90	90										
ЧР-21	20.08	Томь	д	3:0	60	87		17	30	3		90	73										
ЧР-22	28.08	Спартак М	г	2:2	45	71		19	45			90	90										
ЧР-23	10.09	Динамо	д	0:4	90	45		67		23		90	90										
ЛЧ (предварительный этап)	14.09	Лилль	г	2:2	11	90		24	66			89	90										
ЧР-24	18.09	Ростов	г	1:1		90		45	45			90	90										
ЧР-25	24.09	Волга	д	3:1	90	35		88		2		90	76										
ЛЧ (предварительный этап)	27.09	Интер	д	2:3	90	23		90				90	90										
ЧР-26	02.10	Кубань	г	0:0		90		88		2		90											
ЧР-27	15.10	Терек	д																				
ЛЧ (предварительный этап)	18.10	Трабзонспор	д																				
ЧР-28	23.10	Анжи	г																				
ЧР-29	28.10	Спартак-Нальчик	д																				
ЛЧ (предварительный этап)	02.11	Трабзонспор	г																				
ЧР-30	06.11	Локомотив	г																				
ЛЧ (предварительный этап)	22.11	Лилль	д																				
ЛЧ (предварительный этап)	07.12	Интер	г																				





## ПФК ЦСКА

## ТРАБЗОНСПОР



ВРЕМЯ				
35	Игорь Акинфеев (в)			
1	Сергей Чепчугов (в)			
30	Владимир Габулов (в)			
2	Дейвидас Шемберас			
4	Сергей Игнашевич			
5	Виктор Васин			
6	Алексей Березуцкий			
7	Кейсукэ Хонда			
8	Сейду Думбия			
9	Вагнер Лав			
10	Алан Дзагоев			
11	Марк Гонсалес			
14	Кирилл Набабкин			
15	Чиди Одиа			
17	Павел Мамаев			
19	Александр Цауна			
21	Зоран Тошич			
22	Евгений Алдонин			
24	Василий Березуцкий			
25	Элвер Рахимич			
26	Секу Олисе			
42	Георгий Щенников			
59	Семен Федотов			
61	Сердер Сердеров			
89	Томаш Нецид			

Главный тренер — Леонид Слуцкий

ВРЕМЯ				
1	Онур Кыврак (в)			
29	Толга Зенгин (в)			
91	Бора Севим (в)			
5	Марек Чех			
6	Аркадиуш Гловацкий			
9	Халил Алтынтоп			
10	Адриан Мерзеевский			
11	Роберт Виттек			
12	Пауло Энрике			
14	Петр Брожек			
15	Дидье Зокора			
17	Бурак Йылмаз			
18	Тайфун Джора			
20	Густаво Кольман			
21	Барыш Аташ			
22	Мустафа Юмлу			
23	Гирай Качар			
24	Айкут Акгюн			
25	Аланзиньо			
26	Сезер Бадур			
27	Марек Сапара			
28	Онджей Челюстка			
30	Серкан Балджи			
32	Павел Брожек			
63	Ферхат Озторун			

Главный тренер — Шенол Гюнеш

Лига чемпионов УЕФА. Групповой этап.  
18.10.2011. Москва. Стадион «Лужники»

## ГЛАВНЫЙ АРБИТР

## ПОМОЩНИКИ ГЛАВНОГО АРБИТРА

## ДЕЛЕГАТ МАТЧА

Официальный талисман  
ПФК ЦСКАPFC CSKA  
Official Mascot**Президент:**  
Евгений ГИНЕР  
**Генеральный директор:**  
Роман БАБАЕВ  
**Главный тренер:**  
Леонид СЛУЦКИЙРоссия, Москва, 125167,  
Ленинградский проспект,  
д. 39, стр. 1  
Тел.: (495) 612-0780,  
613-7329, 614-5326  
Факс: (495) 613-2809  
Интернет-сайт:  
www.pfc-cska.com  
E-mail: cska@pfc-cska.com,  
refer@pfc-cska.com**Рекламно-  
коммерческий отдел:**  
(495) 613-2538**Билетный отдел:**  
(495) 613-4372**Клуб любителей спорта:**  
(495) 613-2981  
E-mail: kls@pfc-cska.com**ДЮСШ ПФК ЦСКА:**  
(495) 613-7354**Над выпуском работали:**  
Сергей АКСЕНОВ,  
Сергей БАБЫНИЧЕВ,  
Роман ЛЯХОВЕНКО,  
Михаил САНАДЗЕ,  
Алексей БЕЛИКОВ (фото),  
Валентин КОБЫЩА (фото),  
Максим ДОРОФЕЕВ  
(дизайн, верстка)© «Официальная программка  
Профессионального  
футбольного клуба ЦСКА»  
Тираж 950 экз. /  
«свободная цена»**Издатель (учредитель):**  
ЗАО «ПФК ЦСКА»**Главный редактор:**  
Сергей АКСЕНОВ**Изготовлено:**  
ООО «Типография «Р-Мастер»,  
тел.: (499) 154-9551



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE

